

1997 in Übach-Palenberg

Jahresrückblick

Januar 1997

1.1.: Im Grenzland wurden 16,4 Grad minus gemessen. Das ist damit die tiefste Temperatur seit 1940. **1.1.:** Regine Rüländ ist eine neue Organistin der ev. Kirchengemeinde Übach-Palenberg-Ost. **Januar:** Das NRW-TC Kleben zieht als Mieter ins CMC für Umwelttechnologie ein. **4.1.:** Neujahrskonzert der Privat Musik-Kapelle Scherpenseel in der Gaststätte "Zur Harmonie". **5.1.:** Anspruchsvolle Chormusik in der Boschelner Pfarrkirche St. Fidelis mit Weihnachtsmusik. **11.1.:** 16. Bürgerempfang im PZ. Der stv. Bürgermeister Heinz Salomon begrüßte nur ca. 100 Gäste. Richard Riediger wurde als verdienstvoller Bürger auf dem Bürgerempfang geehrt.



Abb. 1: Aus der Hand des stv. Bürgermeisters Heinz Salomon und Stadtdirektor Paul Schmitz-Kröll erhielt Richard Riediger (Mitte) die Ehrennadel der Stadt.
Foto: Stadt

16.1.: Die Plakate von Bozena Jankowska wurden in einem Fachbuch "Plakate" veröffentlicht. Das Buch mit weltbesten Plakaten. **18.1.:** 4 x 11-jähriges Jubiläum der KG Palenberger Kroetsche in der Sporthalle Palenberg. **19.1.:** Neujahrskonzert der Big-Band der Musikschule unter Leitung von Theo Ortenstein. **20.1.:** Der bisher lose Verbund in Windhausen soll zum Verein erhoben werden, Gründungsversammlung der Dorfgemeinschaft Windhausen, 1. Vorsitzender wurde Friedel Rode. **24.1. bis 1.2.:** Schubertwoche des Werkschores Schlafhorst, u.a. Konzert im CMC. **25.1.:** Gala-Sitzung der Übacher Karnevals Gesellschaft. Bürgermeister Paul Schmitz-Kröll erhielt den Müüs-Orden. **Januar:** KGS Übach führte die "Heinzelmännchen von Köln" auf.

Februar 1997

1.2.: Abschluss der Schubertwoche des Werkschores Schlafhorst mit der "Schubertiade" im CMC- Lohnhalle. **6.2.:** Diamantene Hochzeit der Eheleute Dacar aus Übach.



Abb. 2: Das Stadt-Dreigestirn der KG Palenberger Kroetsche für die Session 1996/1997. Foto: KGPK

6.2.: Rathaussturm des Dreigestirns der KG "Palenberger Kroetsche" (Prinz Arno (Gerards), Bauer Manfred (Hoffmann) und Jungfrau Arnulfine (Lenz) läutet die Endphase der 5. Jahreszeit in Übach-Palenberg ein. **9.2.:** In Marienberg und Scherpenseel finden Tulpensonntagszüge der KG "Lustige Marienberger Jekke" und der KG Scherpe-Bösch-Wenk statt. **10.2.:** Rosenmontagszug in Boscheln mit dem Motto "Boscheln - wie es singt und lacht." **17.2.:** Kreispokal im Damen-Tischtennis mit Monika Hogen, Heidi Kuhn und Angelika Heinrichs. **18.2.:** Paul Schmitz-Kröll wird als erster hauptamtlicher Bürgermeister Übach-Palengbergs vom Rat gewählt. Nachfolger von Rolf Kornetka, der dieses Amt bis zu seinem Tode ehrenamtlich versehen hatte. **19.2.:** "Zato" Gerhard Schwarz vom Invalidenverein Palenberg wegen Verdienste mit zwei Goldnadeln ausgezeichnet. **20.2.:** 1997 gehört Rimbürg 25 Jahre zur Stadt Übach- Palenberg und damit auch zum Kreis Heinsberg. **20.2.:** Das in Zweibrücken ansässige Europa-Centrum Maas-Rhein (ECMR) meldete einen Vergleich an mit 200.000,- DM Schulden. **26.2.:** 1. Bauabschnitt der Wohnwelt Rimbürg (GKI) hat begonnen. **26.2.:** Stadthaltenwirt und Übacher Karnevals Gesellschafts-Mitglied Karl Kohnen wurde 70 Jahre. Außerdem fand das 40-jährige Geschäftsjubiläum statt. **26.2.:** Veronika Simons (CDU-Ratsfrau und Aktive in der Pfarre St. Dionysius Frelenberg) wurde 50 Jahre alt. **27.2.:** Ex-Vorsitzender der VfR-Fußballer, Hans Lammertz, wurde 70 Jahre alt. **Februar:** Alina Bock aus Zweibrücken gewann Vorlesewettbewerb auf Kreisebene.

März 1997

März: Auf Initiative von Helmut Klug bildete sich das Künstler-Forum Schloss Zweibrücken e.V. im Frühjahr diesen Jahres. **1.3.:** Hochkarätiges Konzert der Musikschule in Übach-Palenberg. **5.3.:** Das in einer Auflage von 2.000 gedruckte Buch über die Gewerkschaft Carolus-Magnus (Herbert Simons / Reinhold Esser) ist zu 90 % vergriffen. **5.3.:** Die GKI ist im Schloss Zweibrücken eingezogen. Planung und Durchführung der Lebenswelt Rimbürg. **5.3.:** Der Übacher Gesangsverein und die VHS gestalteten ein Konzert in der Pfarrkirche St. Dionysius

in Übach. **8.3.:** Kulturprogramm der Stadt: "Don Camillo und Peppone" des Westfälischen Landestheaters im PZ. **9.3.:** 3. Café-Konzert des TPK Übach-Palenberg im Theresiensaal. **13.3.:** Plakat von Bozena Jankowska für das Münchener Oktoberfest. **März:** Peter Speckens legte nach 29 Jahren Wirken das Amt des Vorsitzenden beim SV Rot-Weiss Schlafhorst nieder. Er wurde jedoch Ehrenvorsitzender. **14.3.:** Marktschreier aus Hamburg beleben auf dem Rathausplatz in Übach den Wochenmarkt. **März:** Der VdL Übach-Palenberg informierte über das geplante Regenrückhaltebecken Rimburg. Das Vorhaben stieß auf große Ablehnung. **16.3.:** Jubiläumskonzert der Freunde der Kammermusik in der "Hütte der Begegnung". Auch Herausgabe einer Jubiläums-CD. **19.3.** 25. Baumpflanztag in Landgraaf. 60-köpfige Delegation aus Übach-Palenberg dort zu Gast. **19.3.:** Schachvereinigung Übach-Palenberg gewann die NRW-Meisterschaft im Blitzschach. **20.3.:** Der neue Bürgermeister Paul Schmitz-Kröll wird feierlich in sein Amt eingeführt. Heiner Weißborn wird 1. stv. Bürgermeister, Heinrich Salomon als 2. stv. Bürgermeister vom Rat gewählt. **21.3.:** Fotoausstellung von Herbert Lämmel "Rund um Übach-Palenberg" im CMC.



Abb. 3: Die "neue bürgermeisterliche Spitze" der Stadt Übach-Palenberg, v.l.n.r.: 1. stv. Bürgermeister Heiner Weißborn, Bürgermeister Paul Schmitz-Kröll, 2. stv. Bürgermeister Heinz Salomon. Foto: Stadt



Abb. 4: NRW-Minister Kniola zu Gast in Übach-Palenberg. Hier bei der Besichtigung des Gründaches des CMCs. Foto: Stadt

21.3.: Frühlingskonzert des Werkschores Schlafhorst in der Musikschule. Paul Schmitz-Kröll wurde Ehrenmitglied. **22.3.:** Neue Drehleiter bei der Feuerwehr in Übach feierlich übergeben. **24.3.:** Ausstellung der Eheleute Glas aus Scherpenseel im Eurogress Aachen, Thema: "Das Ei als Kunstobjekt". **27.3.:** Der Wirtschaftsminister von NRW, Franz-Josef Kniola, besuchte das CMC. **29.3.:** Beginn der Sanierungsarbeiten am Wasserturm unter der Leitung von Paul Gontrum. Renovierung dauert gut ein Jahr. **März:** Sportliche Begegnungen im Rahmen des 5. Europa-Jugend-Treffs.

April 1997

18.4.: Das TC Kleben absolvierte seine erste Weiterbildungsmaßnahme im CMC. **24.4.:** 112. Filiale von "Thomas Phillips" am ehemaligen Standort des Interkaufs (Daimlerstraße) eröffnet. **24.4.:** Existenzgründertag im CMC, veranstaltet von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft (WFG) des Kreises Heinsberg. **28.4.:** Banküberfall auf die Raiffeisenbank in Scherpenseel. Der Täter entkam. **28.4.:** - Übach-Palenberg und Landgraaf pflanzten zwei Bäume im Bürgerwald im Naherholungsgebiet.

Mai 1997

2.5.: Vernissage einer Ausstellung von Kurt Popke und Theodor Stein im CMC. **Mai:** Leo Peters, 60 Jahre Mitglied bei der Privat-Musik-Kapelle Scherpenseel, wurde deren Ehrenvorsitzender. **4.5.:** Königsvogelschuss der Scherpenseeler Schützen. Schützenkönig wurde Markus Röhrich. **8.5.:** Neuer Schützenkönig der St. Sebastianusschützen wurde Joachim Grossmann. **8.5.:** Die Europa-Läufer liefen bis 11.05. in das 650 km entfernte Berlin. **9. - 11.05.:** Maiblütenfest in Übach. stv. Bürgermeister Heiner Weißborn schlug Bierfass an. **10.5.:** Der Invalidenverein Palenberg seinen traditionellen Seniorennachmittag, u.a. viele Ehrungen. **14.5.:** Veranstaltung des Gesundheits-Forums über Allergie, 70 Zuhörer/innen waren dabei. **15.5.:** - Karl Gruber zum ersten hauptamtlichen Landrat des Kreises Heinsberg gewählt. **17.5.:** Kleingartenverein Boscheln feierte Erweiterung seiner Kleingartenanlage an der Martin-Luther-Straße von 20 auf 32 Gärten. **18.5.:** Friedhelm Rode (SPD-Kommunalpolitiker und Vereinsfreund) feierte seinen 60. Geburtstag. **21.5.:** Paul Savoir wurde 70 Jahre alt, Kreisbrandmeister a.D. **11.5. bis 21. 9:** Zwischen Mai und September fanden im Naherholungsgebiet die "Wurmtalkonzerte" statt. **Mai:** Familienfest des THW Übach-Palenberg in der Unterkunft Werkstraße. **24.5.:** Einweihung der neuen Turnhalle an der KGS Scherpenseel. **24.5.:** Musical "Auf Wolke 7 ist die Hölle los" im "Traumkarussell" in Palenberg Premiere. **25.5.:** Eheleute Illig feierten die Diamantene Hochzeit. **25.5.:** "Goet Ende Fyn" konzertierte in der "Hütte der Begegnung". **25.5.:** Multikulti-Fest in der "Hütte der Begegnung" anlässlich 10 Jahre PG Malabon. Auch war Father Boy aus Manila war zu Gast. **29.5.:** An diesem Tag (Fronleichnam) in allen Stadtteilen die Fronleichnamsprozessionen der katholischen Christen. **29.5.:** Königsvogelschuss in Frelenberg. König wird Karl-Heinz Cremer.



Abb. 5: Die neue Turnhalle der KGS Scherpenseel aus der Vogelperspektive. Foto: Stadt

30.5.: Buch "100 Jahre Löschzug Übach" erschienen, anlässlich des 100-jährigen Feuerwehr-Jubiläum der Löschgruppe Übach. Mitarbeit in der Redaktion seitens der Stadt: Herbert Herff und Thomas Schröder. **30.5.:** Kultur-Programm: Jubiläums- und Abschiedstournee von Heidi Kabel und des Ohnsorg-Theaters mit "Mein ehrlicher Tag" im PZ. **31.5. bis 2.6.:** Schützenfest in Übach. Am Samstag Heimatabend mit den "Wiesensteiger Musikanten". Königspaar Joachim und Bärbel Großmann.

Juni 1997

Juni: Rockfestival der Schülerbands im PZ. Von der Willi Brandt-Gesamtschule spielte "Blue Spirit". **7.6.:** Eröffnung der ersten Ausstellung des Künstler-Forums von 8 Künstlern aus der Region im Schloss Zweibrücken. **7.6.:** Feier zum 70-jährigen Bestehen der TPK "Rheinklänge" u.a. mit zahlreichen Gastvereinen. **8.6.:** 1.800 Schützen in Palenberg beim Diözesan-Jungschützentag. **8.6.:** Die Sammlung Riediger besteht 50 Jahre. Ausstellung beim Verein für Denkmalschutz- und Landschaftspflege, der seinerzeit 25 Jahre besteht. **11.6.:** Franz Hinsenkamp aus Übach wurde 90 Jahre (u.a. Sangesbruder und Aktiver in Vereinen). **11.6.:** Josef Fürkötter, Ex-Bürgermeister und Vorsitzender der Marinekameradschaft wurde 75 Jahre alt. **Juli:** Entlassung 10.-Klässler der Hauptschule Übach-Palenberg in Boscheln. **13.6.:** Übertragung der Trägerschaft für den geplanten Kindergarten in Übach zwischen der Stadt und der Johanniter-Unfallhilfe unterzeichnet. **16.6.:** Literaturkurs des Gymnasiums führt "Arsen und Spitzenhäubchen" auf. **Juni:** Entlassung der Abiturienten aus dem Städt. Gymnasium. **18.6.:** Entlassung der 10.-Klässler in der Willi-Brandt-Gesamtschule. **Juni:** Entlassung der 10-er Klassen der Städtischen Realschule. **Juni:** Der weltweit führende Hersteller von Hubkolbenkompressoren, die Firma Neuman & Esser aus Boscheln, feierte 25-jähriges Jubiläum am Standort Übach-Palenberg. **19.6.:** Multimedia-Show im Gymnasium: Gymnasiasten spielen Ovids Metamorphosen. **20.6.:** Übach-Palenger holten die Bronze-Medaille bei deutscher Mannschaftsmeisterschaft im Blitzsach in Stuttgart. **21.6.:** Jubiläumsabend der Übacher Feuerwehr (100-jähriges Bestehen), u.a. mit einem Festabend, auf denen u.a. die "Wildecker Herzbuben" auftraten. **22.6.:** Ende der Mini-WM in Boscheln. Es siegten die Oldies vor Sardo Limbara. **22.6.:** Großer Festzug, u.a. mit historischen Gruppen, anlässlich des 100-jährigen Bestehens der



Abb. 6: Anlässlich des 100-jährigen Bestehens der Feuerwehr Übach glich Übach einem "Feuerwehr-Heerlager". Hier ein Blick auf den Festzug am Rathausplatz. Foto: Stadt

Übacher Feuerwehr. Übach glich einem Heerlager von Feuerwehrleuten. **22.6.:** Die Musikschule lockte mit ihrer "Woche der Musik" immerhin 1000 Besucher an. **24.6.:** Schachvereinigung Übach-Palenberg holte Bronze-Medaille bei den Deutschen Blitzschachmeisterschaften in Stuttgart. **27.6.:** 20 russische Deutschlehrerinnen aus Sibirien zu Gast in Übach-Palenberg. **27.6.:** Erstes Sommerfest des Partnerschaftsvereins auf dem Hof Hall in Zweibrücken mit 20 Gästen aus Rosny-sous-Bois. **28.6.:** Pfarrfest der Pfarre St. Fidelis Boscheln. **Juni:** Ende des Ortsvereinsturniers im Fußball in Marienberg. Finale: Schützen siegten gegen die Karnevalisten 4:1. **Juni:** Trad. Sommerfest der Priv. Musikkapelle Scherpenseel fand wegen Regen nicht im Freien statt. **29.6.:** 2. Vorsitzender des VfR Übach-Palenberg, Fritz Brendt, wurde 70 Jahre alt (ehemaliger Handballer und Stadtbediensteter). **29.6.:** 65-jähriges Bestehen der St. Sebastianus-Jungschützen in Übach. Feier u.a. mit einem Festzug. **30.6.:** Der Bundestagsabgeordnete Christoph Zöpel sprach in Übach mit den Bürgermeistern und Verwaltungsspitzen des Kreises Heinsberg. **Juni:** Michael Kolb, Taekwondoin aus Boscheln, wurde zweifacher hessischer Landesmeister.

Juli 1997

Juli: Chor- und Theatergruppe der KGS Übach spielte "Washable". **1.7.:** Eröffnung der Postagentur Frensch für Frelenberg (Geilenkirchener Straße). **Juli:** Wirtschaftsschau im Schloss Zweibrücken, u.a. mit Modenschau. **2.7.:** Der Stadt wurde ein colorierter Industrieplan (Carolus-Siedlungsbau) von 1919 im CMC übergeben. Stiftungen der Eheleute Rode-Grafahrend in Verbindung mit dem VdL Übach-Palenberg. **4. - 7.7.:** Trad. Siedlerfest der Siedlergemeinschaft in Boscheln, dieses Jahr zum 50. Mal. **5.7.:** Acher's Artgalerie im Schlossgut Rimburg eröffnet, früher war das ein "Kuhstall". **9.7.:** Zirkus Corelli gastiert einige Tage in Übach, Nähe Carlsplatz. **Juli:** Endtourfest des BZV "Kehre wieder" in Frelenberg auf dem Bauernhof Karl-Heinz Plum. **12. - 14.7.:** Schützenkirmes in Windhausen, mit Festabend und Festzug. Beim Vogelschuss siegt Wolfgang Hansen. Im Festzug Königspaar Elke und Hermann Joeris (Vorjahreskönig).



Abb. 7: Modenschau im Schloss Zweibrücken auf der Wirtschaftsschau Anfang Juli 1997. Foto: Stadt

12.7.: Freundschaftsspiel des VfL gegen Alemannia Aachen. **Juli:** Pfarrfest in Frelenberg, vor 25 Jahren war das erste dieser Art. **14.7.:** King des Saxophons Maceo Parker, Ur-Vater des Hip Hop, konzertiert in der Rockfabrik. **15.7.:** Positive Resonanz der Ausstellung "Die Römer im Wurmthal" von Richard Riediger und dem VDL. **15.7.:** "Service in Partnerschaft", neuer Händlerverbund mit Sitz bei Spanset. **Juli:** Patrick Hirscher aus Frelenberg wurde Internationaler Hessischer Taekwondo-Meister. **26./27.7.:** Grillfest der Feuerwehr Frelenberg gegenüber dem Feuerwehrhaus. **27.7.:** 16. WM-Titel von Peter Speckens. In Südafrika gewann er den Werfer-Fünfkampf.

August 1997

7.8.: Christoph Zöpel, SPD-Mitglied des Bundestags des Kreises Heinsberg, besuchte das CMC, 17 Firmen dort ansässig, zu 90 % ausgelastet.



Abb. 8: Christoph Zöpel, MdB und Ex-NRW-Landesminister besichtigte das CMC. Foto: Stadt

August: Stadtverbandsschießen der Schützen in Frelenberg. Marienberg und Frelenberg hielten die vorderen Plätze. **10.8.:** TuS RW Frelenberg wurde Fußballstadtmeister mit 1:0 über SV 09 Scherpenseel. **15.8.:** Leo Pauli aus Frelenberg stellte 1000 Fotos aus Frelenberg aus. **16.8.:** - 13. Straßenfest im Boschelner Nordring-West. **16./17.8.:** Sommerfest der AWO Boscheln am AWO-Heim. **18.8.:** -

Erweiterungsbau der Willy-Brandt-Gesamtschule pünktlich zum Schulanfang fertig. **22.8.:** 150 Jahre St. Rochus-Schützen Scherpenseel. Umzug am 24.8. Hohe Auszeichnung an Hermann Säger und Königspaar Regina und Matthias Großmann. **22.8.:** AWO-Projekt "Arbeit für die Region" trägt Früchte. Neues Arbeitslosenzentrum der AWO kam ins Jugendzentrum Frelenberg. **23.8.:** Erstmals Gemeinschaftsfest der Ortsvereine von Marienberg auf dem Schulhof der Grundschule. **23.8.:** Feld- und Wiesenfeste der Pfarre St. Dionysius in Übach. **23.8.:** Neueröffnung der Stadtbücherei im Gebäude der ehemaligen Comeniuschule in Übach.



Abb. 9: Neue Räumlichkeiten für die Stadtbücherei. Ab August 1997 ist sie in den Räumen der früheren Ev. Volksschule Palenberg (Comeniusstraße) untergebracht.

Foto: Stadt

23.8.: Sommerfest des Gartenbauvereins Marienberg. **24.8.:** Regine Rüländ löst offiziell Herbert Sablotny als Organistin bei der ev. Kirchengemeinde ab. **29. - 31.8.:** Schützenkirmes in Boscheln mit großem Programm. **29.08.:** Budo-Club Yamabushi holte zwei Titel und zwei Vize-Titel bei den NRW-Meisterschaften der Jugend und ist somit zweibester Verein in NRW. **29.8.:** Neuer Stadtmeister im Schach wurde aus 22-köpfigem Teilnehmerfeld Jörg Cornelius. **29.8.:** Weitere zwei Deutsche Meister Titel im Diskuswurf und Kugelstoßen von Peter Speckens bei den deutschen Seniorenmeisterschaft in Schweinfurt. **30.8.:** Prof. Reinhold Bohrer konzertiert in der "Hütte der Begegnung". **30./31.8.:** Vielseitigkeitsturnier des RV Scherpenseel. 70 Gespanne beim Euregio-Marathon. **31.8.:** Vogelschuss der Marienberger Schützen. Heinz-Jörg Peters wurde Schützenkönig.

September 1997

1.9.: In diesem Monat beginnt die Renovierung der kath. St. Fidelis Kirche Boscheln. Während dieser Zeit ist die kath. Pfarre St. Fidelis Gast in der Ev. Kreuzkirche. **5.9.:** Die St. Dionysius Schützen in Frelenberg richteten das Stadtverbandsfest aus. Außerdem wurde das Stadtteil-Jubiläum Zweibrücken gefeiert (600 Jahre). **6.9.:** 25-jähriges Bühnenjubiläum der Inhaberin des "Traumkarussells", Ingrid Heinze. Vor 15 Jahren gründete sie zudem eine Ballett-Schule in Palenberg. **6./7.9.:** 250 Starts mit insgesamt 14 Prüfungen beim Vereinsturnier des Reiterver-

eins Scherpenseel. **7.9.:** Pfarrfest in Palenberg. **10.9.:** Don-Kosaken-Chor gastiert in der Pfarrkirche St. Dionysius Übach. **September.:** Eröffnung der Ausstellung von Ewald Eylert Acher im Schlossgut Rimburg (Realismus der Wiener Schule). **13.9.:** Backesfest in Windhausen. **13.9.:** - Patrick Hirscher wurde Internationaler Niedersachsen-Meister Poomse der TaekWonDo-Kämpfer.



*Abb. 10: Die Feuerwehr ist immer einsatzbereit. Hier bei einem Einsatz in der Freiheitsstraße im Jahre 1997.
Foto: Feuerwehr*

14.9.: Das CMC, die Karlskapelle, der Wasserturm und das Schloss Zweibrücken waren zum Tag des offenen Denkmals geöffnet. **14.9.:** Gemeindefest der Ev. Kirchengemeinde Übach-Palenberg-West in der "Hütte der Begegnung". **19. - 21.9.:** 17. Kaiser-Karl-Fest in Palenberg zwischen Kirch-, Aachener und Poststraße. **20.9.:** - Boxweltmeister Dariusz Michalszewski hielt sich anlässlich einer Esso-Tankstellen-Neueröffnung in Übach auf. **20.9.:** "Traumhochzeit" im Schloss Zweibrücken: Alexandra von Brauchitsch heiratete Constantin Reichsfreiherr Geyr von Schweppenburg. **21.9.:** Abschied von Michael Lüttkemeier als ev. Pfarrer in Übach-Palenberg. **21.9.:** Im Rahmen des Kaiser-Karl-Festes singt Musical-Star John Cashmore im "Traumkarussell" vor 200 Besuchern. **24.9.:** Beginn der Umbauarbeiten in der Kläranlage Frelenberg. Dauer bis ca. Ende 1998. **24.9.:** TFC Marienberg wurde NRW-Meister im Tischfußball. **25.9.:** "Die Schröders" konzertieren in der Rockfabrik. **25.9.:** Karl Gruber wurde als erster hauptamtlicher Landrat vereidigt und eingeführt. **27.9.:** Franz Müntefering auf der Festveranstaltung in der Stadthalle zum 75-jährigen Jubiläum der SPD in Übach-Palenberg. **27.9.:** Maas-Rur-Schachfestival im CMC. Ausrichter: SVG ÜP. **28.9.:** KammermusikEnsemble veranstaltete Benefiz-Konzert für Hochwassergeschädigte in der "Hütte der Begegnung". **30.9.:** OKD Dr. Thönnissen trat in den Ruhestand. Auszeichnung mit dem Bundesverdienstkreuz 1. Klasse.

Oktober 1997

1.10.: Einrichtung eines Schulgartens in der Willy-Brandt-Gesamtschule. **3.10.:** Gedenkfeier zum Tag der Deutschen Einheit an der Friedenslinde mit prominenten Gästen. **4.10.:** Ausstellung von Margarethe Glas "50 Jahre - Ein Leben für die Kunst" im Schloss Zweibrücken. **4.10.:** Ern-

tedankfest der Gartenfreunde Übach in der Gaststätte Hagen. **4.10.:** Feuerwehrball in Frelenberg. **4.10.:** Königsball der St. Peter- und Paul-Schützen Palenberg im Theresiensaal. **4.10.:** Prinzenball der St. Peter- und Paul Schützen im Theresiensaal. **7.10.:** Jubilarehrung des Seniorenvereins Boscheln in der Gaststätte "Snoopy" in Boscheln. Erika Voelkel für 35 Jahre Mitgliedschaft geehrt. **7.10.:** - Weihbischof Dicke führt Firmungen in Übach durch. **8.10.:** Sascha Kleinen ist für die Bundesausscheidung (Radfahrer) qualifiziert. **9.10.:** Sabine Beaujan wurde NRW-Landesmeisterin. Gute Plätze bei den Offenen Landesmeisterschaften in Jülich. **10.10.:** 1. Spatenstich des Musterhauses in der Wohnwelt Rimburg. **10.10.:** "Immobilien 97" der KSK Heinsberg. **Oktober:** Hürden-Europameister Harald Schmid leitete ein Sport-Seminar in Übach-Palenberg. **14./15.10.:** Über 1000 Senioren auf beiden städt. Seniorennachmittagen im PZ. Programm vom "Theater Traumkarussell".



Abb. 11: Auch 1997 gab es wieder die Städtischen Seniorennachmittage im PZ. Das Programm gestaltete das "Theater Traumkarussell". Foto: Stadt



*Abb. 12: Ein neues Denkmal bereichert ab Oktober 1997 die Stadt: Die "Gedankenkugeln" vor dem Rathaus.
Foto: Stadt*

15.10.: Bürgermeister Schmitz-Kröll gratulierte der HS-Woche zum 20-jährigen Bestehen. **18.10.:** 130 Kaninchen aus 10 Rassen bei der Zuchtschau des KZV R 37 Boscheln im dortigen AWO-Heim. **18.10.:** Richard Riediger hatte Besuch von einem TV-Team von "Arte". Materialsamm-

lung einer Sendung für einen Arte-Themenabend. **23.10.:** Die namhafte Rockband "Colosseum" spielt in der Rockfabrik. **24.10.:** Offizielle Einweihung des Arbeitslosenzentrums in Frelenberg. Leiter Norbert Lynen. **25.10.:** Erweiterungsbau der Willi Brandt-Gesamtschule offiziell eingeweiht. **25.10.:** Klavierkonzert von Dr. med. F. Rinck im Schloss Zweibrücken. **26.10.:** Kindermusical "Peter Pan" im Theater Traumkarussell aufgeführt. **26.10.:** Werkschor Schlafhorst lud zum Frühschoppenkonzert incl. Familienfest ein. **29.10.:** Oktoberfest des Invalidenvereins Marienberg im Pfarrsaal des alten Klosters. **31.10.:** Skulptur "Gedankenkugeln" von Gerd Jäger vor dem Rathaus eingeweiht. Ein weiteres Denkmal in dieser Stadt.

November 1997

1.11.: Die aus Übach-Palenberg stammende Finni Buckenhofer (führend im Frauensport) erhielt in Aachen das Bundesverdienstkreuz. **2.11.:** 25. Int. Volkslauf des SV Schlafhorst mit 321 Teilnehmern, u.a. lief Bürgermeister Schmitz-Kröll mit. **6.11.:** Patrik Hirscher aus Frelenberg wurde Int. Deutscher Meister in Krumbach/Bayern. **7.11.:** Jubilarehrung beim Invalidenverein Frelenberg durch Günter Lücke und Bürgermeister Schmitz-Kröll. **8.11.:** Cäcilienfest des Kirchenchores Übach. Leo Heinen wurde geehrt. **8.11.:** Beginn der vierten Ausstellung des Künstler-Forums Übach-Palenberg im Schloss Zweibrücken mit Werken von Monika Eßer und Renate Schell. **9.11.:** Konzert von Collegium Cantorum in der Musikschule. **11.11.:** In diesen Tagen in den Stadtteilen Martinszüge der Kirchen und Grundschulen bzw. Kindergärten. **14.11.:** "Der Wahnsinn geht weiter". Die "Springmaus" gastiert im PZ. **14.11.:** Vereinsschau des BZV "Ohne Furcht" im Lokal Hagen mit Vereinsmeisterehrung. **15.11.:** 11. Clubfest und Abschlagsfest der Tennisfreunde Holthausen für die Saison im Saal unter der Erlöserkirche. **15.11.:** 24 Gewerkschafter der IG Bau Agrar Umwelt für jahrelange Treue geehrt. **15.11.:** 299 Vögel bei der Vereinsausstellung des Kanarienzuchtvereins ausgestellt. **15.11.:** Auftaktsitzung zur Session 1997/1998 der KG Löstige Jonge in der Turnhalle Boscheln. **15.11.:** Feuerwehrrball in Scherpenseel. **15.11.:** Geflügelschau des Geflügelzuchtvereins im Grenzlandhof Küppers. Schirmherr war Bürgermeister Schmitz-Kröll. **15.11.:** Hochzeiten jetzt auch am Samstag im Schloss möglich. Als erster traute Ordnungsamtsleiter Hartmut Winters ein Brautpaar. **15.11.:** Kameradschaftsabend des Invalidenvereins Frelenberg. Ehrungen durch den Vorsitzenden Günter Lücke. **15.11.:** Kindersitzung mit Kinderprinzenproklamation in der Turnhalle Boscheln. Daniel VI. (Mehlkop) und Angela II. (Schilling) wurden proklamiert. **15.11.:** Werkschor Schlafhorst begeisterte mit einem Konzert in der Lohnhalle des CMC. Motto: Lieder der Völker. **16.11.:** Veranstaltungsreihe "Wo bleibt der Mensch", Feierstunde mit Chor und Flötengruppe in der "Hütte". **18.11.:** Der 1. Stadtbeigeordnete Engelbert Piotrowski wurde 50 Jahre alt. **20.11.:** Banküberfall auf die Kreissparkasse Marienberg. 3000 DM Belohnung für Ergreifung der Täter. **20.11.:** - Künstler-Forum als Verein gegründet. 1. Vorsitzende: Conny Roßkamp. **November:** Kameradschaftsabend des



Abb. 13: Blick ins Naherholungsgebiet im Herbst 1997. Die "Naturperle" entwickelt sich immer besser. Foto: Stadt

Invalidenverein Marienberg im Grenzlandhof Küppers mit **22./23.11.:** Vereinsschau des BZV "Kehre wieder" aus Ehrungen. **22.11.:** Cäcilienfest des Kirchenchores Frelenberg mit Ehrungen. Leo Pauli wurde Ehrenmitglied. Frelenberg in der Gaststätte Erbel. **22.11.:** Weihnachtsausstellung in der Kunsthalle des Schlossgutes Rimburg. **23.11.:** Günter Weinen, Fraktionsvorsitzender der CDU, wurde 50 Jahre alt. **23.11.:** Konzert "Geistliche Abendmusik" des Kirchenchores Palenberg in der kath. Pfarrkirche St. Theresia Palenberg. **27.11.:** Beim Finale in Kassel (auf Bundesebene) errang Sascha Kleinen den 9. Platz (Jugend-Fahrrad-Wettbewerb). **29./30.11.:** Die AK Pro Übach veranstaltet einen Weihnachtsmarkt in Übach. **29.11.:** Hallenfußballturnier der Betriebssportgemeinschaften in der Sporthalle Gymnasium.

Dezember 1997

5. - 7.12.: Weihnachtsmarkt der Werbegemeinschaft Palenberg. **5.12.:** Nikolaus-Bordfest der Marinekameradschaft Übach-Palenberg in der Gaststätte Malburg. **6.12.:** Ausstellung "75 Jahre SPD Übach-Palenberg" in der Lohnhalle des CMC. **6.12.:** Barbarafeier der AWO u.a. mit ukrainische Folkloregruppe Junist. **6.12.:** 40. Barbarafeier des Invalidenvereins Palenberg im Theresiensaal. **6.12.:** - Kooperation der Uni Tomsk mit der FHS Aachen dank Hilfe aus Übach Palenberg (Prof. B. Müller). **6.12.:** - Lokalschau des BZV "Treu zur Heimat" in der Marienschänke. **6.12.:** Vernissage zu einer Ausstellung von Petra Rosen und Clara Puls im Schloss. **10.12.:** KGS Übach führt Theaterstück "Licht in der Nacht" auf. **Dezember:** Besinnliche Weihnachtsfeier der Frelenberger Senioren im kath. Pfarrsaal. **11.12.:** Nikolausfeier des *Seniorenvereins Übach* in der Stadthalle, u.a. mit Jubilarehrungen. **11.12.:** "Peter Pan" im Traumkarussell-Theater aufgeführt. **- Dezember:** Jahresabschlussfeier beim Reitverein Scherpenseel. **13.12.:** Clubmeister 1997 der der BSG Woeste wurde Alois Feltes aus Setterich mit 37.683 Punkten. **13.12.:** Jahresabschlussfeier des Invalidenvereins Marienberg im alten Kloster mit 41 Gästen. **13.12.:** Lokalschau des BZV "Luftbote" Palenberg in der Gaststätte Malburg. Insgesamt 23 Schläge mit 132 Tauben. Auch 70jähriges Jubiläum. **13.12.:** "Musik zur Vorweihnachtszeit" in der



Allgemeine Daten:

Einwohner am 31.12.1997: 24.008

Verwaltungsspitze:

Bürgermeister: Paul Schmitz-Kröll

1. Stadtbeigeordneter: Engelbert Piotrowski

Techn. Beigeordneter: Rolf Schüssler

Haushalt 1997:

Verwaltungshaushalt: 70.681.958 DM

Vermögenshaushalt: 17.681.814 DM

Gesamtvolumen: 88.363.772 DM

Abb. 14: Ein neuer Spielplatz entsteht in Boscheln an der Blumenstraße. Hier die Baustelle dieses Kleinodes zwischen Friedhof und Blumensiedlung. Foto: Stadt

Musikschule mit abwechslungsreichem Programm. **13.12.:** VdK Übach-Palenberg hielt seine Weihnachtsfeier im Weydenhof in Palenberg. Vorsitzende Anni Beckert ehrte verdiente Mitglieder. **14.12.:** Festliches Weihnachtskonzert in der Stadthalle. **16.12.:** Willi Gillmann aus Übach-Palenberg wurde zum stv. Landesjugendfeuerwehrwart NRW gewählt. **17.12.:** Neue Flutlichtanlage des SV Marienberg wurde offiziell eingeweiht. **18.12.:** Manfred Stammler, bisher Konrektor der Gemeinschaftshauptschule Übach-Palenberg in Boscheln, wurde als neuer Rektor eingeführt. **18.12.:** TuS 09 RW Frelenberg wieder vor Weihnachten mit der Aktion "Frelenberger Sorgenkind" erfolgreich. **18.12.:** Weihnachtsfeier der Pfarre St. Dionysius im Altenheim St. Josef. **20.12.:** Lokalschau des BZV "Heimatliebe" im Grenzlandhof Küppers mit 90 Tieren. **20.12.:** Vorweihnachtsfeier der Scherpenseeler Familiengruppe "Lebenshilfe" im dortigen Pfarrheim. **21.12.:** Weihnachtskonzert des Kirchenchores Scherpenseel. **28.12.:** - Verspätetes Weihnachtskonzert des Werkschores Schlafhorst. **29.12.:** 16 Menschen mit Rauchvergiftungen bei Brand eines 12-Fam-Hauses in Übach. **31.12.:** Leiter der Regionalstelle, Franz Korte aus Übach-Palenberg, scheidet aus dem aktiven Dienst aus. **31.12.:** Neues Gebetshaus der Muslimischen Gemeinde in Holthausen eingeweiht mit Beginn des Ramadan. **31.12.:** Josef Fröschen aus Boscheln ermittelte folgende Jahresniederschlagsmenge pro qm für 1997 = 708 Liter.

Folgende Personen, die im öffentlichen Leben standen,

verstarben im Jahre 1997: **6.1.:** Dr. Toni Dewies (über 30 Jahre Hausarzt in Frelenberg, Vorsitzender des TuS 09 RW Frelenberg); **18.5.:** Alfred Thiele (Hauptgeschäftsführer der Kreishandwerkerschaft); **29.5.:** Heinrich Steins (von 1934 - 1983 bei der Stadt); **16.6.:** Willy Stürtz (ehemaliger Rektor der KGS Übach); **4.8.:** Marlene Grabscheid (ehemalige Leiterin der KGS Übach); **10.10.:** Otto Steger (SPD-Ratsherr von 1969 - 1994, Frelenberger Karnevalist, Marinekamerad und THW-Aktiver); **12.11.:** Hubert Böven (von 1931 - 1975 bei der Stadt) Verwaltung); **12.12.:** Josef Meyer (40 Jahre im MGV Scherpenseel); **22.12.:** Friedel Richterich (Mitbegründer des SV Schlafhorst).